

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Déclaration et Pouvoirs pour Demande de Brevet

French Language Declaration

22511

	FATENT PRODEWARK OFFICE
En tant que l'inventeur nommé ci-après, je déclare par le présent acte que:	As a below named inventor, I hereby declare that:
Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom.	My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.
Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
CONTROL DEVICE FOR A REVERSIBLE ROTATING ELECTRICAL MACHINE	CONTROL DEVICE FOR A REVERSIBLE ROTATING ELECTRICAL MACHINE
et dont la description est fournie ci-joint à moins que la case suivante n'ait été cochée:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
X A été déposée le 26 August 2003	x was filed on 26 August 2003
sous le numéro de demande des Etats-Unis ou le	as United States Application Number or
numéro de demande international PCT	PCT International Application Number
PCT/FR03/002572 et modifiée le	PCT/FR03/002572 and was amended on
(le cas échéant).	(if applicable).
Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu de la description ci-dessus, revendications comprises, telles que modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-dessus.	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations.	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

French Language Declaration

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou § 365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case, j'ai aussi indiquè ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

internationale PCT ayant une date de demande à propos de laquelle une pri-		before that of the application on which priority is claimed.
Prior Foreign Application(s)	-	Priority Claimed
Demande(s) de brevet antérieure(s)	<u>Droit de priorité revendiqué</u>
02/10584	France	26 August 2002 x
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(Numéro)	(Pays)	(Jour/Mois/Année de dépôt)
03/03039	France	10 March 2003 X
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(Numéro)	(Pays)	(Jour/Mois/Année de dépôt)
Je revendique par le présent acte tout 35, § 119(e) du Code des Etats-Unis, provisoire effectuée aux Etats-Unis et	de toute demande de brevet	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)	-
(Application No.) (No de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)	-
Je revendique par le présent acte tout bé 120 du Code des Etats-Unis, de toute aux Etats-Unis, ou en vertu du Titre 35 toute demande internationale PCT of figurant ci-dessous et, dans la messur revendications de cette demande de bre demande antérieure américaine ou inte dispositions du premier paragraphe du Etats-Unis, je reconnais devoir divulgue à la brevetabilité, comme défini dans fédéral des réglementations, dont j'ai dépôt de la demande antérieure et la conationale ou internationale PCT de la pr	demande de brevet effectuée, § 365(c) du même Code, de lésignant les Etats-Unis et e où l'objet de chacune des vet n'est pas divulgué dans la mationale PCT, en vertu des Titre 35, § 112 du Code des r toute information pertinente le Titre 37, § 1.56 du Code pu disposer entre la date de date de depôt de la demande	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)	(Status) (patented, pending, abandoned) (Statut) (breveté, en cours d'examen, abandonné)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status) (patented, pending, abandoned)

Je déclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or the patent issued thereon.

(Statut) (breveté, en cours d'examen, abandonné)

(Nº de demande)

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

French Language Declaration

POUVOIRS: En tant que l'inventeur cité, je désigne par la présente l'(les) avocat(s) et/ou agent(s) suivant(s) pour qu'ils poursuive(nt) la procédure de cette demande de brevet et traite(nt) toute affaire s'y rapportant avec l'Office des brevets et des marques: (mentionner le nom et le numéro d'enregistrement).

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

All associated with PTO Customer Number 22511

All associated with PTO Customer Number 22511

Adresser toute correspondance à:

Send Correspondence to:

Address associated with Customer Number 22511

Address associated with Customer Number 22511

Adresser tout appel téléphonique à: (nom et numéro de téléphone)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Jonathan P. Osha (713-228-8600)

Jonathan P. Osha (713-228-8600)

Q,

Nom complet de l'unique ou premier inventeur	Full name of sole or first inventor
Dominique Sebille	Dominique Sebille
Signature de l'inventeur Date () 8/3)	OF Inventor's signature Date 08/31/05
Dominique Selsile	Dominique Sebull Dominique Sebull
Domicite	Residence
Arcueil, France	Arcueil, France
Nationalité	Citizenship
France	France
Adresse postale	Post Office Address
12, rue Victor Carmignac	12, rue Victor Carmignac
F-94110 Arcueil	F-94110 Arcueil
FRANCE	FRANCE

(h.c

Nom complet du second co-inventeur, le cas échéant	Full name of second joint inventor, if any Eckart WESTERHOLT
Signature du second inventeur Date Eleus Westerland 07/09/05	Second inventor's signature Date 07/09/05 Edward Westerwood
Domicile	Residence München Germany
Nationalité	Citizenship Germany
Adresse postale	Post Office Address Theresien Strasse 59 80333 München Germany

(Fournir les mêmes reseignements et la signature de tout coinventeur supplémentaire.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)